

الحالة: 09.03.2023

## نشرة معلومات عن تقييم التكافؤ للتدريب في مهن التمريض والرعاية الصحية

لا يمكن ممارسة مهن التمريض والرعاية الصحية في ألمانيا إلا بتصريح. للحصول على هذا التصريح يجب عليك التقدم للحصول على الاعتراف بمؤهلاتك المهنية.

سيتم توضيح سير عملية الإعراف أدناه:

### أ- تحديد المسؤولية:

إذا كنت تنوي العيش أو العمل في شمال الراين - وستفاليا ، فيرجى الاتصال بحكومة مقاطعة مونستر لتقديم طلب الاعتراف.

### ب - إجراءات الاعتراف:

#### **1. تقديم الطلب**

يمكنك العثور على نموذج الطلب على موقعنا على:

[https://www.bezreg-muenster.de/zentralFILE/dokumente/gesundheit\\_und\\_soziales/zentrale\\_ankennenstelle\\_gesundheitsberufe/pug/anmeldung\\_und\\_merkblatt\\_ds.pdf](https://www.bezreg-muenster.de/zentralFILE/dokumente/gesundheit_und_soziales/zentrale_ankennenstelle_gesundheitsberufe/pug/anmeldung_und_merkblatt_ds.pdf).

ستجد في القائمة المرجعية المرفقة هناك قائمة بجميع الشهادات والوثائق الضرورية التي يجب عليك تقديمها. يمكن أيضاً تقديم طلب من خارج الدولة الألمانية.

#### **2. فترات عملية الإعراف**

ستتلقى في غضون شهر واحد تأكيداً باستلام طلبك وما إذا كانت هناك أي شهادات أو وثائق ناقصة. وبمجرد اكتمال جميع الشهادات والوثائق ستتلقى منا تأكيداً كتابياً. من هذه اللحظة قد نحتاج وقتاً قد يصل إلى أربعة أشهر لمراجعة طلبك.

#### **3. إتخاذ القرار**

ستتلقى في الخطوة الأولى قراراً بشأن ما إذا كان تدريبك يتوافق مع التدريب الألماني. إذا تم تحديد أن التدريب يعادل التدريب الألماني يمكنك التقدم بطلب للحصول على تصريح مهني بالقرار (انظر ج). أما إذا لم يكن تدريبك مكافئاً فستتلقى ما يُعرف بإخطار مؤقت (إشعار نقص). يمكنك تعويض النقص الحالي بطريقتين:

1. دورة معادلة

2. فحص درجة المعرفة

للقيام بذلك يرجى الاتصال بالمدارس المعترف بها من قبل الدولة (أو المؤسسات المعترف بها بشكل مشابه) ؛ يمكنك العثور على قائمة على صفحتنا الرئيسية

[https://www.bezreg-muenster.de/de/gesundheit\\_und\\_soziales/zag/servicestelle\\_pug/lieferant\\_Adaptation\\_smassnahmen/index.html](https://www.bezreg-muenster.de/de/gesundheit_und_soziales/zag/servicestelle_pug/lieferant_Adaptation_smassnahmen/index.html).

إذا كنت قد أكملت دورة المعادلة أو إمتحان المعرفة بنجاح فستتلقى إشعارًا بالوصول إلى قرار (إشعار بالاعتراف) وسيتم الاعتراف بمهنتك من خارج ألمانيا على أنها معادلة للمهنة الألمانية. الخطوة التالية هي التقدم بطلب للحصول على رخصة مهنية (انظر ج).

### ج- رخصة العمل

تتقدم بطلب للحصول على تصريح مهني في السلطة المختصة ، والذي تم ذكره في إشعار التقييم.

**تنبيه:** لا يجوز لك بدون تصريح مهني العمل في مهنة التمريض أو الرعاية الصحية المرغوبة في ألمانيا.

### د- مزيد من المعلومات

يمكنك العثور على المتطلبات التي يجب إبرازها بها للاعتراف وكذلك النماذج والأسئلة على موقعنا على الإنترنت على

[https://www.bezreg-muenster.de/de/gesundheit\\_und\\_soiales/zag/servicestelle\\_pug/index.html](https://www.bezreg-muenster.de/de/gesundheit_und_soiales/zag/servicestelle_pug/index.html).

**ملاحظة:** يجب إجراء كامل عملية الاعتراف باللغة الألمانية.

فريقك لمهن التمريض والرعاية الصحية لدى

Bezirksregierung Münster  
Domplatz 1-3  
Dez. 24 - ZAG-PuG  
48143 Münster

البريد الإلكتروني: [pug-anerkennung@brms.nrw.de](mailto:pug-anerkennung@brms.nrw.de)

هاتف: 0251/411-2444 (من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 10 صباحا حتى 2 ظهرا)